MR. COFFEE®

Printed in China / Empreso en China

P.N. 109041

User Manual / Manual de Usuario

MR. COFFEE®

4-Cup Removable Reservoir Coffeemaker

Cafetera de 4 Tazas con Tanque de Agua Removible

SP Series / Serie de SP



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions carefully before using the Coffeemaker.
2. Do not touch the Coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug or Coffeemaker in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by MR. COFFEE® may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
10. To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove rating label cover. No user-serviceable parts inside. Repairs should be done by authorized service personnel only.
11. Do not place on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Always plug cord into the wall outlet before turning on any controls. To disconnect, turn power off, then remove plug from wall outlet.
13. Always use cold water to make coffee. Warm water or other liquids could cause damage to the Coffeemaker.
14. Scalding may occur if the cover is lifted or brew basket is removed during the brewing cycle.
15. Do not use this appliance for other than intended use.
16. Do not immerse appliance in any liquid.

Warning

TO AVOID DAMAGE OF, OR INJURY FROM CARAFE, FOLLOW THESE PRECAUTIONS:

- Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not place hot carafe on or near paper, cloth or other flammable material.
- Never use the carafe on a range top or in a conventional microwave oven.
- Do not allow liquid to evaporate from carafe. Do not heat carafe when empty.
- Do not move entire unit when carafe contains hot liquid.
- Use the lid on the carafe while brewing and pouring coffee.
- Discard carafe if damaged in any manner, or a carafe having a loose or weakened handle.
- Do not clean carafe with scouring powders, steel wool pads or other abrasive materials.

WARNING: **To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user-serviceable parts inside the Coffeemaker. Only authorized personnel should repair the Coffeemaker.**



Special Cord Set Instructions

A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a longer cord.

- An extension cord may be used if care is exercised in its use.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally. The electrical rating of the Coffeemaker is listed on the bottom panel of the unit.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

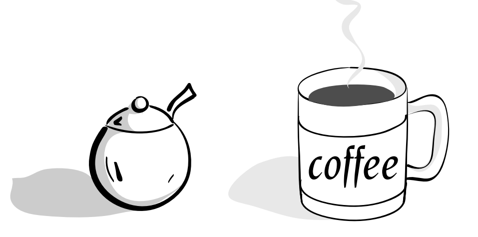
Precautions When Using This Coffeemaker

Things To Do –

- Avoid areas of the Coffeemaker that may become hot or emit steam when the machine is ON, particularly the filter basket and the water reservoir.
- Avoid jerking or straining the power cord when unplugging. Grasp the molded plug to unplug.
- Unplug the unit when not in use.
- Unplug the unit when wiping the exterior. Use only a damp cloth to wipe.
- Place machine well back from edge of counter.

Things Not To Do –

- Do not place a cloth or otherwise restrict airflow beneath the Coffeemaker.
- Never reheat a beverage by passing it through the brewing system.
- Do not use abrasive or caustic cleaning compounds to clean the exterior of the unit.
- Do not store the machine until warming plate has cooled.
- In order to avoid contact with any fluid, do not place your hand underneath the filter basket.
- Do not permit children to use this machine without close adult supervision.
- The use of chemically softened water can inhibit proper filtration. This will affect the beverage flavor and will cause a long drip time from the filter basket. Avoid using chemically softened water.



Introduction

Congratulations! You are the owner of the MR. COFFEE® 4-Cup Removable Reservoir Coffeemaker. Please read all of the instructions in this booklet carefully before you begin to use this appliance. Proper care and maintenance will insure the long life of this appliance and its trouble-free operation. Save these instructions and refer to them often for cleaning and care tips.

Table of Contents

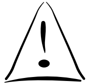
Setting Up Your Coffeemaker

Coffeemaker Features

- **Pause 'n Serve**

  Allows you to interrupt the brewing cycle and pour a cup of coffee before the entire carafe is finished brewing. To restart the brewing process, return carafe to warming plate and coffee will automatically begin flowing through filter basket. Make sure carafe is placed all the way on the warming plate.

  CAUTION: Do not remove carafe for longer than 30 seconds or the filter basket may overflow.

- **Removable Water Reservoir**

  The water reservoir can be removed for easy cleaning or filling.

- **Lighted On/Off Switch**

  Lighted On/Off switch allows you to know when the Coffeemaker is ON for safe operation (SP3 and SP4 only).

- **Removable Filter Insert (SP3 and SP4 only)**

  The removable filter basket insert allows you to easily lift the filter basket from the brew basket to add or remove filter and ground coffee.

- **Audible Ready Signal**
- **1 Hour Auto-Off**

  This feature keeps your coffee warm for one hour after brewing and then automatically shuts off your coffeemaker (SPX3 and SPX4 only).

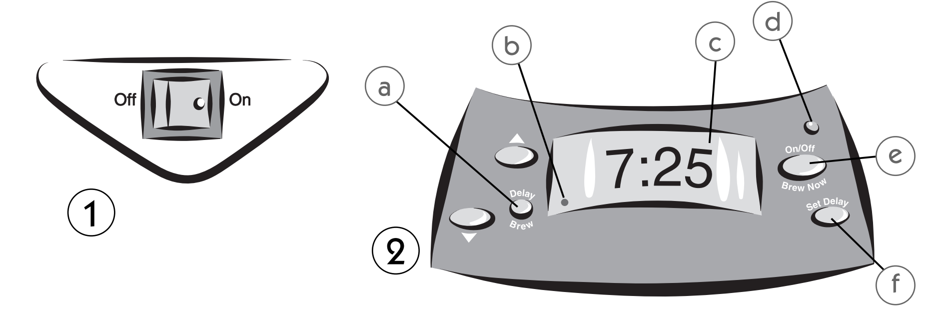
- **Programmable Controls (SPX3 and SPX4 only)**

  Clock: The LED clock serves as a handy kitchen clock, and also allows you to set the timer.

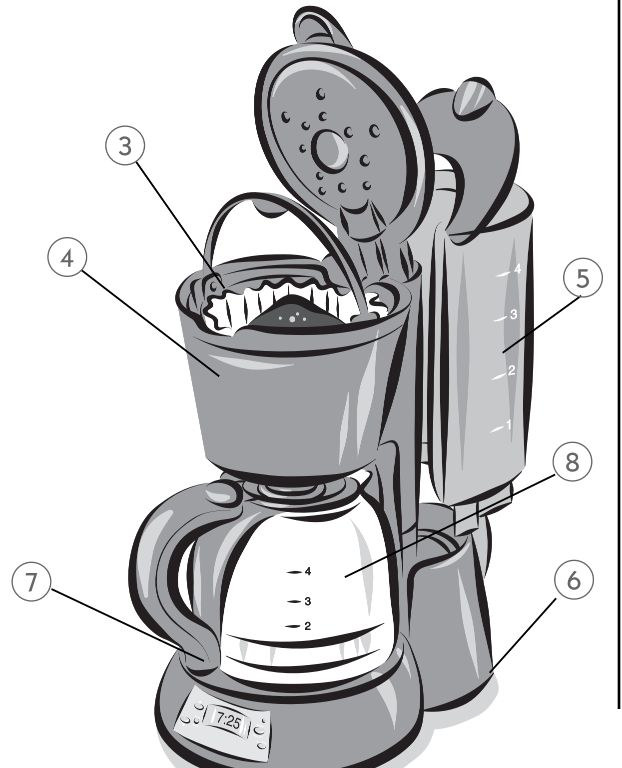
  Timer: Would you like to wake up to a fresh pot of coffee? The timer allows you to preset when you would like the coffeemaker to brew your coffee automatically, up to 24 hours in advance.



Coffeemaker Features



1. ON/OFF Switch
2. Control Panel
   (Programmable Models Only)
   - **a.** Delay Brew Button
   - **b.** PM Indicator
   - **c.** Clock Display
   - **d.** On-Off Indicator
   - **e.** On/Off Button
   - **f.** Set Delay Button
3. Removable Filter Insert
4. Brew Basket
5. Removable Water Reservoir
6. Power Cord
7. Warming Plate
8. Decanter
9. MR. COFFEE® Brand 4-Cup Basket Style Coffee Filters





Preparing Your Coffeemaker for Use

- Carefully unpack the Coffeemaker and remove all packaging materials.
- Before making coffee in your new MR. COFFEE® Coffeemaker, thoroughly clean the carafe, carafe lid, filter holder and detachable water tank with warm, soapy water. Rinse and dry. Do not use harsh or abrasive cleaners.

NOTE: CARAFE, WATER RESERVOIR, CARAFE LID AND FILTER BASKET ARE DISHWASHER SAFE.

- You may wipe the warming plate with a clean, damp cloth. However, do not immerse the Coffeemaker in water or any other liquid.
- Prior to brewing your first pot of coffee, operate Coffeemaker once or twice with water but without ground coffee or a paper filter. This will remove any dust that may have settled inside the Coffeemaker which might affect the flavor of the coffee.

IMPORTANT – Use Cold Water for Best Results

- Wash decanter, removable water reservoir, decanter lid and removable filter basket insert with a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly.

PREPARING COFFEEMAKER FOR BREWING COFFEE

- Place your MR. COFFEE® Coffeemaker on a flat, level surface away from any edge.
- Plug the unit into a 120 Volt, 60 Hz AC only outlet.
- The lid of the carafe must be properly snapped on during the brewing process and the carafe must be set on the warming plate.
- The filter basket must be properly locked in during the brewing process.

CAUTION: If the filter basket is not completely inserted, the Pause 'n Serve feature will not function properly. It could cause hot water or hot coffee to overflow.

- Do not re-use coffee grounds since this will greatly impair coffee flavor.
- Reheating coffee is not recommended. Coffee is at its peak flavor immediately after brewing.

- Small oil droplets on the surface of brewed black coffee are due to the extraction of oil from the coffee grounds. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used. Over-extraction may also cause oiliness, indicating a need to clean your Coffeemaker.

PROGRAMMING YOUR COFFEEMAKER

- To set your clock, press down and hold the SET button, while alternately pressing the UP and DOWN buttons (indicated by arrows), until you reach your desired time. Once you reach your desired time, release the SET button and your clock will be programmed (SPX3 and SPX4 only).

Brewing Coffee

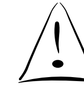
FILLING THE WATER RESERVOIR

- Remove water reservoir, open hinged lid and add the appropriate amount of water. Place removable water reservoir at the top of the unit and flush against it. Push down until plastic notches insert into slots on the Coffeemaker on both sides.

NOTE: The amount of brewed coffee after the brewing process will always be slightly less than the amount of water placed into the Coffeemaker, since some water is absorbed by the coffee grounds and filter. Add a little extra water at the beginning so that you have the exact number of cups desired or you can remove the detachable water tank from the Coffeemaker to fill with cool water.

PUTTING IN THE COFFEE

- Lift brew basket lid. Insert a standard flat paper filter into the filter basket or a pre-prepared coffee pack.
- After using your Coffeemaker several times, the amount of coffee may be adjusted to suit your particular taste, by decreasing or increasing the amount of coffee used. Be sure to use coffee ground specifically for automatic-drip Coffeemakers.



CAUTION: Do not operate your Coffeemaker if the basket is not inserted completely. If the basket does not insert completely, check to see that the filter packet is properly seated and basket is locked into place.

Place reservoir flush against unit and push down.



Push handle of basket down completely then close lid.

Suggested Coffee Measurement Chart

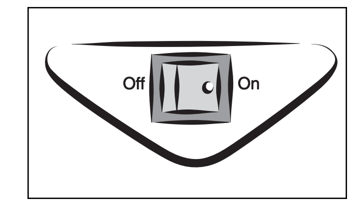
For best results, use level coffee scoop of fresh coffee beans.

When using pre-ground coffee, use level tablespoon (tbsp.) or level coffee scoops of drip grind or a grind recommended for automatic drip coffeemakers.

To Brew	Whole Coffee Beans	Use This Amount of Ground Coffee
4 cups	3 scoops	5 tablespoons or 2-1/2 scoops
2 cups	2 scoops	3 tablespoons or 1-1/2 scoops
Use more or less coffee to suit your taste		2 level tablespoons = 1 level coffee scoop

Brewing Your Coffee

(SP3 and SP4 only)



- Once you have inserted your desired level of coffee and water, push the ON button to start the brew cycle. The ON Light will go on, indicating that the Coffeemaker has begun the brewing cycle. In a few minutes the Coffeemaker will complete the brewing cycle and switch over to the warming mode.
- Turn your switch to the OFF position when the carafe is empty or when the Coffeemaker is not in use.

Brewing Your Coffee

(SPX3 and SPX4 only)

BREW COFFEE NOW



- Insert desired level of water and coffee (See Instructions on pages 9 and 10).
- Press the BREW NOW button and the LED light will illuminate indicating the coffeemaker has begun the brewing process. In a few minutes the coffeemaker will complete the brewing cycle and switch over to the warming mode.

BREW COFFEE LATER

- To set the time that you would like to brew your coffee, press the DELAY BREW button and a clock Icon will appear on the LED screen.
- Press and hold down SET button while pressing the UP and DOWN buttons (indicated by arrows), until you reach your desired brew time.
- Release the SET button and your desired brew time will be programmed.
- Press the BREW NOW button to then activate the delayed brewing process. A Clock Icon will remain on the LED screen until the brewing cycle has been completed.

BREWING COFFEE AFTER DELAY BREW IS ACTIVATED



- After activating the Delay Brew mode, should you desire to brew your coffee at an earlier time, simply press the BREW NOW button and your coffeemaker will begin its brew cycle immediately. This will effectively cancel out the programmed brew setting.

CANCEL DELAY BREW SETTING

- To cancel your programmed brew time without brewing coffee, simply press the BREW NOW button twice. This action will momentarily turn your coffeemaker on and then off again. The Clock Icon will disappear from the LED screen and the programmed brew time will be cancelled.

Cleaning Instructions After Initial Use

Your Coffeemaker must be cleaned when you begin to notice excessive steaming or the brewing time increases considerably. This condition is caused by a buildup of lime and mineral deposits from your water. If the pumping action stops before all the water has been pumped out of the machine, then the appliance requires cleaning.

The frequency of cleaning depends on the hardness of water used. The following table gives suggested cleaning intervals.

SUGGESTED CLEANING INTERVAL

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

Your Coffeemaker may be cleaned by using MR. COFFEE® CLEANER or vinegar. For best results, use MR. COFFEE® CLEANER, it is superior to vinegar and has no unpleasant odor.

Using MR. COFFEE® CLEANER

(Read caution statement on side panel of MR. COFFEE® CLEANER box before use.)

1) Fill the decanter with 4 to 5 decanter cups of warm water.
2) Empty contents of one packet of MR. COFFEE® CLEANER into the decanter and stir with a plastic or wooden spoon until the cleaner is completely dissolved. This will make a clear blue solution.
3) Pour the blue solution into the water reservoir.
4) Place the empty decanter on the warming plate. The lid access filter basket should be closed.
5) Turn your Coffeemaker on by pushing the switch to the ON position so that the switch illuminates.
6) When the blue solution has stopped flowing, turn your Coffeemaker off by pushing the switch to the OFF position.
7) Discard the blue solution and thoroughly rinse the decanter, decanter lid, filter basket and filter basket lid.
8) **Repeat Steps 1 through 7 with clean water only (no blue solution). Continue to rinse out the unit until you see no remaining traces of the blue solution.**
9) If a normal brewing flow rate is not achieved, repeat cleaning Steps No. 1 through No. 8.

TROUBLESHOOTING

POTENTIAL PROBLEMS	PROBABLE CAUSE
"ON" LIGHT DOES NOT ILLUMINATE	• Unplugged • Power outage
COFFEE IS NOT BREWING	• Unplugged • Power outage • The water reservoir is empty; check water window • The filter basket is not properly inserted • Carafe is not placed all the way on the warming plate
COFFEEMAKER ONLY BREWS WATER	• No grounds in filter basket
COFFEEMAKER BREWS SLOWLY	• Coffeemaker needs cleaning
FILTER BASKET OVERFLOWS	• The filter basket is not properly inserted • Carafe is not placed all the way on the warming plate • Carafe lid not on carafe • Too many grounds placed in filter • Carafe was removed from warming plate longer than 30 seconds
BURNING COFFEE SMELL	• Empty carafe was left on hot warming plate • Coffee was spilled on a warming plate
COFFEE IS NOT HOT	• Power outage • The Automatic Shut-Off function has been activated
COFFEE TASTES BAD	• Coffee ground other than for automatic-drip Coffeemaker was used • Ground coffee-to-water ratio was unbalanced
GROUNDS ARE IN COFFEE	• Paper filter not properly seated in basket • Filter overflowed

Questions? You can call us toll-free at 1-800-672-6333.

Service and Maintenance

Replacement Parts

- **Filters**
  For better tasting coffee and tea, we recommend that you use MR. COFFEE® brand 4-cup paper filters or MR. COFFEE® brand permanent filters. These filters are available at most grocery stores.

- **Decanters**
  You can usually purchase a replacement decanter from the store where you purchased your Coffeemaker. If you are unable to find a replacement, please call 1-800 MR COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. and Canada for information on where you can find a store that carries replacement decanters.

Repairs

If your Coffeemaker requires service, do not return it to the store where you purchased it. All repairs must be made by Sunbeam or by an authorized MR. COFFEE® Service Center. If you live in the U.S. or Canada, please call us at the following toll-free telephone number to find the location of the nearest authorized service center:

1-800 MR COFFEE (1-800-672-6333)

To assist us in serving you, please have the model number (SP3, SP4, SPX3 or SPX4) and date of purchase information when you call.

Questions, Comments and Suggestions

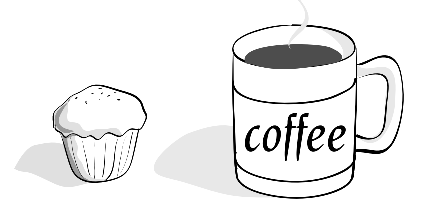
We welcome your thoughts; please include your complete name, address and telephone number when you write or e-mail us at:

consumeraffairs@consumer.Sunbeam.com

You may also visit our website and discover the secret to brewing the perfect cup of coffee. You'll also find a rich blend of gourmet recipes, entertaining tips and the latest information on MR. COFFEE® products.

www.mrcoffee.com

Consumer Affairs Department
MR. COFFEE®
A Product of Sunbeam Corporation
P.O. Box 948389
Maitland, FL 32794-8389



One-Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers, or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms or conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized service center. Further, the warranty does not cover acts of nature, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

How to Obtain Warranty Service

Take the product to an authorized Sunbeam service center. You may obtain a list of service centers and other repair/replacement instructions by calling 1-800-672-6333 or send an e-mail to **Consumeraffairs@consumer.sunbeam.com**. Please include name, address, telephone number, product model number and description of the problem.

For products purchased in the United States –
SUNBEAM SERVICE CENTER
c/o Warranty Center
117 Industrial Row
Purvis, MS 39475

For products purchased in Canada –
SUNBEAM CANADA CORP., LTD.
c/o Service Trek
1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6
Mississauga, ON L4W 2A1

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE

Questions, Comments and Suggestions
We welcome your thoughts, please include your complete name, address and telephone number when you e-mail or write us at:
e-mail: Consumeraffairs@consumer.Sunbeam.com
Mail:
Consumer Service Department
MR. COFFEE
A Product of Sunbeam Products, Inc.
P. O. Box 948389
Maitland, FL 32794-8389

Do not send product to the above address

Made in China

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use algún aparato eléctrico siempre deben de seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones personales:

1. Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de usar la cafetera.
2. No toque las superficies calientes de la cafetera. Utilice asas o perillas.
3. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe o la cafetera en agua o en otros líquidos.
4. Es necesaria la supervisión cercana cuando este aparato sea utilizado por o cerca de niños.
5. Apague la cafetera y desconéctela de la toma de corriente cuando ésta no se encuentre en uso y antes de limpiarla. Permita que se enfríe antes de poner o quitar partes y antes de limpiar el electrodoméstico.
6. No opere ningún aparato si el cable está dañado, después de que el aparato ha funcionado inadecuadamente o ha sido dañado en cualquier manera. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios o aditamentos que no sean los recomendados por MR. COFFEE® pueden causar lesiones o daños.
8. No se use en exteriores.
9. No permita que el cable cuelgue de la orilla de la mesa o del mostrador o toque superficies calientes.
10. Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no quite la cubierta de la placa de voltaje. En el interior no se encuentra ninguna parte que el usuario pueda reparar. Las reparaciones únicamente deben ser hechas por el personal del centro de servicio autorizado.
11. No coloque este aparato sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricos, o dentro de un horno caliente.
12. Para encender la cafetera, siempre conecte el enchufe en la toma de corriente antes de encender cualquiera de los controles. Para desconectar, apague la cafetera y después remueva el enchufe de la toma de corriente.
13. Siempre utilice agua fría para preparar café. El agua tibia u otros líquidos, podrían dañar el aparato.
14. No levante la tapa ni saque la canasta del filtro durante el ciclo de preparación, ya que pueden ocurrir quemaduras.
15. No use este aparato más que para lo que ha sido diseñado.
16. No sumerja este aparato en ningún líquido.

ADVERTENCIA:

SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES PARA ELIMINAR EL RIESGO DE DAÑAR LA JARRA O CAUSAR LESIONES CON ÉSTA:

- No coloque la jarra de vidrio caliente en una superficie fría o mojada.
- No coloque la jarra caliente sobre o cerca papel, paños u otros materiales inflamables.
- Nunca use la jarra sobre las hornillas de una estufa, dentro de horno ni tampoco en un horno microondas.
- No permita que los líquidos hiervan y se evaporen de la jarra. No caliente la jarra cuando esté vacía.
- No mueva toda la unidad cuando la jarra contenga líquido caliente.
- Use la tapa de la jarra mientras prepare y sirve café.
- Deseche la jarra si ésta se daña de cualquier manera o si tiene un asa debilitada o rota.
- No limpie la jarra con polvos limpiadores, fibras metálicas o de lana o cualquier otro material abrasivo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no quite ninguna cubierta para dar servicio al aparto. En el interior de la cafetera no se encuentra ninguna parte que pueda ser reparada por el usuario. Solamente el personal autorizado debe reparar la cafetera.

Instrucciones Especiales del Cable Eléctrico

El aparato tiene un cable eléctrico corto como medida de seguridad para prevenir el riesgo de tropezar, tirar o enredarse con un cable más largo.

- Puede usar cables de extensión si se observan las precauciones adecuadas.
- Si se usan los cables de extensión la capacidad nominal eléctrica del cable de extensión debe ser de por lo menos igual a la capacidad nominal eléctrica del aparato. Coloque el cable de extensión de manera que no cuelgue del borde del mostrador o mesa donde un niño pueda tirarlo o tropezar con él accidentalmente. La capacidad nominal de la Cafetera se encuentra en el panel inferior de la unidad.
- Este aparato cuenta con una clavija polarizada (una punta es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija entra sólo de una manera en un enchufe polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe simplemente colóquela al revés. Si aún así no encaja llame a un electricista de su confianza. De ninguna manera intente modificar esta medida de seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

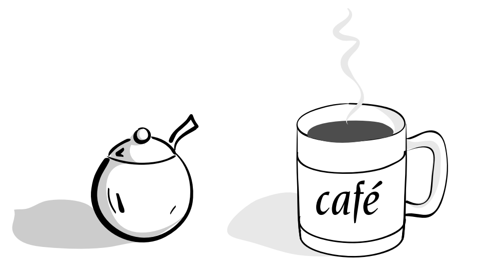
Precauciones al Usar Esta Cafetera

Qué Hacer –

- Evite tocar las áreas de la Cafetera que se calienten o que emitan vapor cuando la máquina esté ENCENDIDA, particularmente la canasta del filtro y el tanque de agua.
- Evite jalar o forzar el cable eléctrico cuando lo desconecte. Tome la clavija plástica y enchúfela.
- Desconecte la unidad cuando no se encuentre en uso.
- Desconecte la unidad cuando limpie el exterior del aparato. Utilice solamente un paño húmedo para limpiarlo.
- Coloque la máquina alejada de la orilla del mostrador.

Qué No Hacer –

- No coloque un paño o cualquier otra cosa que restrinja el flujo de aire debajo de la Cafetera.
- Nunca caliente la bebida nuevamente haciéndola pasar a través del sistema de preparación.
- No utilice compuestos limpiadores abrasivos o cáusticos para limpiar el exterior de la unidad.
- Almacene la máquina hasta que el plato calefactor se haya enfriado completamente.
- Para evitar contacto con cualquier fluido, no coloque su mano debajo de la canasta del filtro.
- No permita que los niños utilicen esta máquina sin su supervisión cercana.
- El uso de agua suavizada con químicos puede inhibir la filtración adecuada. Esto afectará el sabor de la bebida y prolongará la duración del tiempo de goteo de la canasta del filtro. Evite usar agua que ha sido suavizada con químicos.



Introducción

¡Felicitaciones! Es usted dueño de una Cafetera para 4 Tazas con Tanque Removible MR. COFFEE® Por favor lea cuidadosamente todas las instrucciones en este manual antes de usar este aparato. El cuidado y mantenimiento adecuados asegurarán una operación sin problemas y una larga duración de este aparato. Guarde estas instrucciones y consulte con frecuencia los consejos de limpieza y cuidado.

Índice

Preparando Su Cafetera

Características de la Cafetera

- **Función Pause 'n Serve**

  Le permite contar interrumpir el ciclo de preparación y servir una taza de café antes de que se haya completado el ciclo de preparación y toda la jarra esté llena. Para restablecer el proceso de preparación, coloque la jarra nuevamente sobre el plato calefactor y el café comenzará a fluir automáticamente a través de la canasta del filtro. Asegúrese de que la jarra esté colocada completamente sobre el plato calefactor.

  CUIDADO: No remueva la jarra por más de 30 segundos ya que la canasta para filtro puede desbordarse.

- **Tanque Removible para Agua**

  El tanque para agua puede removerse para llenarlo o limpiarlo fácilmente.

- **Interruptor Iluminado de Encendido-Apagado "On/Off"**

  El interruptor encendido le permite saber si la cafetera está ENCENDIDA para una operación segura (sólo SP3 and SP4).

- **Inserto de Filtro Removible (sólo SP3 y SP4)**

  El inserto de la canasta del filtro removible le permite retirar fácilmente la canasta del filtro de la canasta de preparación para retirar o colocar el filtro y el café molido.

- **Señal Sonora de Preparado**
- **Apagado Automático en 1 Hora**

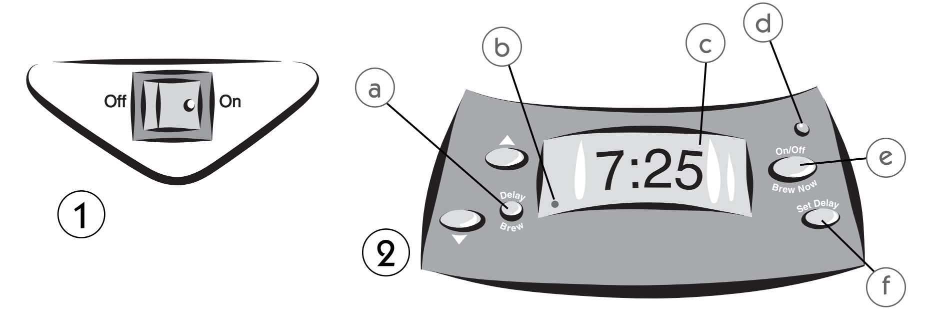
  Esta característica mantiene el café caliente durante una hora después de preparado y luego apaga su cafetera automáticamente (sólo SPX3 y SPX4).

- **Controles Programables (sólo SPX3 y SPX4)**

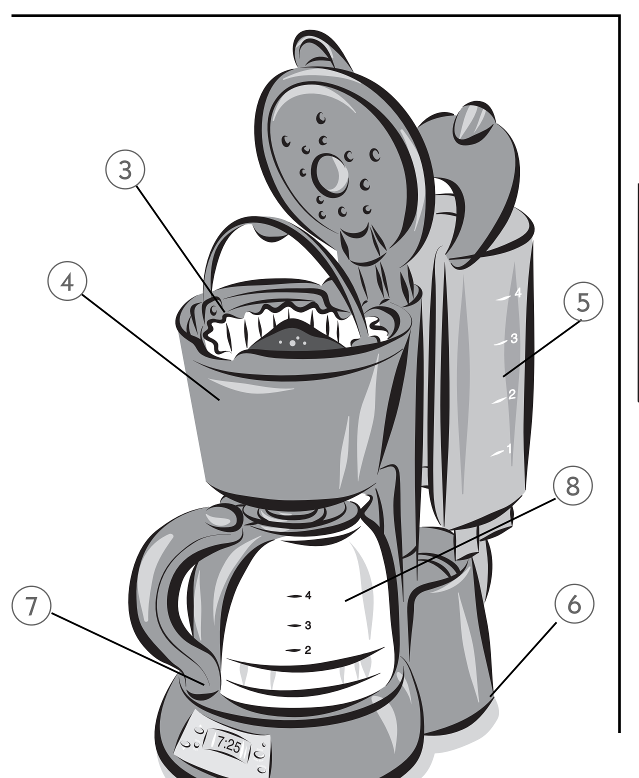
  Reloj: El reloj de Diodo electroluminiscente (LED) sirve como un reloj de cocina práctico y también le permite ajustar el temporizador.
  Temporizador: ¿Le gustaría despertarse y tener una jarra de café fresco ya preparado? El temporizador le permite ajustar anticipadamente la hora en que usted quiere que su cafetera le prepare automáticamente su café, hasta 24 horas después.

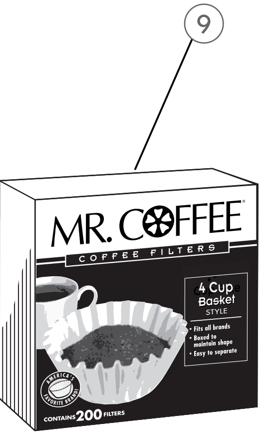


Características de Su Cafetera



1. Interruptor de ON/OFF (Encendido/Apagado)
2. Tablero de Control (Sólo Modelos Programables)
   - **a.** Botón de Preparación Adelantada
   - **b.** Indicador de PM
   - **c.** Pantalla del Reloj
   - **d.** Indicador de On/Off (Encendido/Apagado)
   - **e.** Botón de On/Off (Encendido/Apagado)
   - **f.** Botón de Ajuste de Retardo
3. Inserto del Filtro Removible
4. Canasta de Preparación
5. Tanque de Agua Removible
6. Cable Eléctrico
7. Plato Calefactor
8. Decantador
9. Marca MR. COFFEE® Filtros de Café de Estilo Canasta de 4 Tazas





Preparando Su Cafetera para Usarla

- Desempaque cuidadosamente la cafetera y quite todos los materiales que la protegen.
- Antes de preparar café en su nueva Cafetera para 4 Tazas con Tanque Removible MR. COFFEE®, lave cuidadosamente con agua tibia y jabón la jarra, la tapa de la jarra, el soporte del filtro y el tanque removible para agua. Enjuague y seque. No utilice limpiadores abrasivos.

  NOTA: LA JARRA, EL TANQUE PARA AGUA, LA TAPA DE LA JARRA Y LA CANASTA DEL FILTRO PUEDEN LAVARSE EN LAVADORA DE PLATOS.
- Usted puede limpiar el plato calefactor con un paño limpio y húmedo. Sin embargo, no sumerja la cafetera en agua o en ningún otro líquido.
- Antes de preparar su primera jarra de café, haga funcionar la cafetera uno o dos ciclos con agua solamente, sin usar granos de café y sin usar un filtro de papel. Esto removerá cualquier partícula de polvo que haya quedado en el interior de la cafetera, el cuál podría afectar el sabor del café.

  IMPORTANTE – Para obtener mejores resultados, utilice agua fría.
- Lave la jarra, el tanque removible, la tapa de la jarra y el inserto removible de la canasta del filtro, con una mezcla de agua tibia y jabón. Enjuague y seque cada uno.

ALISTAMIENTO DE LA CAFETERA PARA PREPARAR CAFÉ

- Coloque su cafetera MR. COFFEE® sobre una superficie plana y nivelada, alejada de cualquier borde.
- Enchufe la unidad sólo en una toma de 120 voltios, 60 Hz de corriente alterna (CA).
- La tapa de la jarra deberá ser colocada apropiadamente durante el proceso de preparación y ella deberá ser puesta sobre el plato calefactor.
- La canasta del filtro deberá quedar encajada apropiadamente durante el proceso de preparación.

  CUIDADO: Si la canasta del filtro no queda insertada completamente, la función Pause 'n Serve no funcionará. Podrá causar que el agua caliente o el café se desborde.
- No reutilice el café molido ya que afectará mucho el sabor del café.
- No se recomienda recalentar el café. El café se encuentra en su mejor punto de sabor inmediatamente después de preparado.

- Unas gotitas de aceite sobre la superficie del café negro preparado son causadas por la extracción de aceite del café molido. Dicha aceitosidad podrá ocurrir más frecuentemente si se usan tipos de café demasiado tostados. La sobre extracción podrá también causar aceitosidad, indicando que su cafetera necesita ser limpiada.

PROGRAMACIÓN DE SU CAFETERA

- Para ajustar su reloj, oprima y sostenga el botón de AJUSTE (SET), mientras que oprime alternadamente los botones de ARRIBA (UP) y ABAJO(DOWN) (indicados por las flechas), hasta obtener la hora deseada. Una vez obtenida la hora deseada, suelte el botón de AJUSTE y el reloj quedará programado (sólo SPX3 y SPX4).

Preparando Café

LLENANDO EL TANQUE PARA AGUA

- Quite el tanque de agua, abra la tapa articulada y añada la cantidad adecuada de agua. Coloque nuevamente el tanque removible en la parte superior de la unidad y apriételo contra ella. Presione hacia abajo hasta que las lengüetas plásticas se inserten dentro de las ranuras en ambos lados de la cafetera.

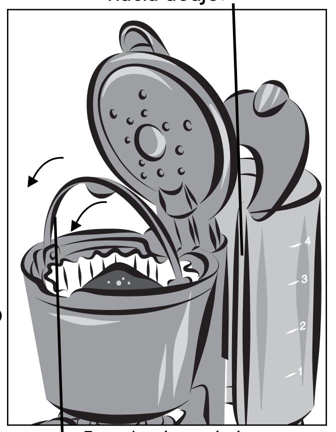
  NOTA: La cantidad de café que se obtiene después de que termina el proceso de preparación siempre será ligeramente menor que la cantidad de agua que se haya colocado dentro de la cafetera, esto se debe a que un poco de agua es absorbida por los granos de café y por el filtro. Añada un poco de agua extra al inicio, para que obtenga el número exacto de tazas que desea o también puede sacar el tanque de agua removible de la cafetera y llenarlo con agua fría.

AGREGANDO EL CAFÉ

- Levante la tapa de la canasta de preparación. Inserte un filtro estándar, plano de papel dentro de la canasta del filtro. O bien un paquete preparado de café.
- Después de haber utilizado su cafetera varias veces, la cantidad de café puede ajustarse a su gusto particular, aumentando o disminuyendo la cantidad de café utilizado. Asegúrese de usar café molido especial para cafeteras de goteo automático.

  CUIDADO: No ponga su cafetera en funcionamiento si la canasta no está completamente insertada. Si la canasta no se inserta completamente, revise que el filtro se encuentre correctamente colocado en la canasta y que ésta se encuentra asegurada en su lugar.

Coloque el tanque apretándolo contra la unidad y presionando hacia abajo.



Empuje el asa de la canasta completamente hacia abajo y después cierre la tapa.

Cuadro de Medidas Sugeridas del Café

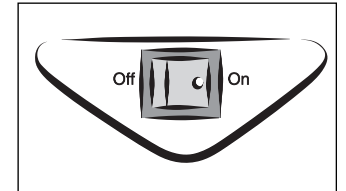
Para mejores resultados, use una medida nivelada de granos de café frescos.

Cuando use granos de café previamente molidos, use una cucharada a ras o medidas a ras de café molido para goteo, o un molido recomendado para cafeteras de goteo automático.

Para Preparar	Granos de Café Enteros	Use Esta Cantidad de Café Molido
4 tazas	3 medidas	5 cucharadas ó 2-1/2 medidas
2 tazas	2 medidas	3 cucharadas ó 1-1/2 medidas

Use una cantidad mayor o menor dependiendo de su gusto. 2 cucharadas a ras = 1 medida a ras

Preparando Café
(sólo SP3 y SP4)



- Una vez colocado el nivel deseado de café y agua, oprima el botón de “Prendido” (ON) para iniciar el ciclo de preparación. La luz de “Prendido” (ON) se encenderá, indicando que la cafetera ha comenzado el ciclo de preparación. En pocos minutos la cafetera terminará el ciclos de preparación y cambiará a la modalidad de calentamiento.
- Mueva el interruptor a la posición “Apagada” (OFF) cuando la jarra esté desocupada o la cafetera no esté siendo usada.

Preparando Café
(sólo SPX3 y SPX4)

PREPARACIÓN INMEDIATA DE CAFÉ

- Coloque el nivel de agua y café deseado (vea las instrucciones en las Páginas 9 y 10).
- Oprima el botón de PREPARACIÓN INMEDIATA para activar el proceso de preparación retardado. El icono del reloj permanecerá prendido en la pantalla de Diodo electroluminiscente (LED) hasta que el ciclo de preparación haya terminado.



PREPARACIÓN DE CAFE MÁS TARDE

- Para colocar la hora en que usted desea prepara su café, oprima el botón de PREPARACIÓN ADELANTADA, un icono de reloj aparecerá en la pantalla del Diodo electroluminiscente (LED).
- Oprima y sostenga el botón de AJUSTE, mientras que oprime los botones de ARRIBA (UP) y ABAJO (DOWN) (indicados por las flechas), hasta obtener la hora de preparación deseada.
- Suelte el botón de AJUSTE y la hora de preparación deseada quedará programada.
- Para cancelar la hora de preparación programada, sin preparar café, simplemente oprima dos veces el botón de PREPARACIÓN INMEDIATA (BREW NOW). Ésto encenderá momentáneamente su cafetera y luego la apagará. El icono del reloj desaparecerá de la pantalla de Diodo Electroluminiscente (LED) y la hora de preparación programada será cancelada.

PREPARACIÓN DE CAFÉ DESPUÉS DE ACTIVAR LA PREPARACIÓN RETARDADA

- Después de activar la Modalidad de Preparación Retardada, en caso que usted quiera preparar el café antes de la hora programada, simplemente oprima el botón de PREPARACIÓN INMEDIATA (BREW NOW) y su cafetera comenzará inmediatamente el ciclo de preparación. Ésto cancelará efectivamente la hora de preparación programada.



CANCELACIÓN DE PREPARACIÓN RETARDADA

- Para cancelar la hora de preparación programada, sin preparar café, simplemente oprima dos veces el botón de PREPARACIÓN INMEDIATA (BREW NOW). Ésto encenderá momentáneamente su cafetera y luego la apagará. El icono del reloj desaparecerá de la pantalla de Diodo Electroluminiscente (LED) y la hora de preparación programada será cancelada.

Instrucciones de Limpieza Después del Primer Uso

Su cafetera debe limpiarse cuando comience a notar que emite vapor excesivo o cuando el tiempo de preparación aumenta considerablemente. Esta condición es causada por los depósitos minerales que comúnmente se encuentran en su agua. Si la acción de bombeo se detiene antes de que toda el agua haya sido bombeada fuera de la máquina, el aparato requiere que lo limpie.

La frecuencia con la que debe limpiar su cafetera depende de la dureza del agua que se utiliza. La siguiente tabla le ofrece sugerencias de los intervalos de limpieza.

INTERVALOS SUGERIDOS DE LIMPIEZA

Tipo de Agua	Frecuencia de Limpieza
Agua Suave	Cada 80 Ciclos de Preparación
Agua Dura	Cada 40 Ciclos de Preparación

Puede limpiar su cafetera usando el limpiador MR. COFFEE® o vinagre. Para mejores resultados use el limpiador MR. COFFEE®, es mejor que el vinagre y no tiene olores desagradables.

Utilizando el Limpiador MR. COFFEE®

(Antes de utilizarlo, lea la nota de seguridad en el panel lateral del empaque del Limpiador MR. COFFEE®.)

1) Llene la jarra con agua tibia hasta la marca que indica 4 ó 5 tazas de capacidad.
2) Vacíe los contenidos de un paquete de Limpiador MR. COFFEE® dentro de la jarra y revuelva con una cuchara de plástico o de madera hasta que el limpiador se ha disuelto por completo. Esto creará una solución azul transparente.
3) Vierta la solución dentro del tanque de agua.
4) Coloque la jarra vacía sobre el plato calefactor. La canasta giratoria del filtro debe cerrarse.
5) Encienda su cafetera presionando el interruptor “ON/OFF”.
6) Apague la cafetera presionando el interruptor “ON/OFF”.
7) Deseche la solución azul y enjuague completamente la jarra, la tapa de la jarra, la canasta del filtro y la tapa de la canasta del filtro.
8) **Repita los pasos del 1 al 7 utilizando agua fresca solamente (no use la solución azul). Continúe enjuagando la unidad hasta que ya no vea rastros de la solución azul.**
9) Si no se consigue obtener un flujo normal, repita los pasos de limpieza del 1 al 8.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS POTENCIALES	CAUSAS PROBABLES
LA LUZ DE ENCENDIDO “ON” NO SE ILUMINA	• Está desconectada • Interrupción de la energía eléctrica
NO PREPARA CAFÉ	• Está desconectada • Interrupción de la energía eléctrica • No hay agua en el tanque, revise la ventana de visibilidad • La canasta del filtro no está correctamente insertada • La tapa de la jarra no está totalmente colocada sobre el plato calefactor
LA CAFETERA PREPARA AGUA SOLAMENTE	• No hay granos de café en la canasta del filtro
LA CAFETERA PREPARA CAFÉ MUY LENTAMENTE	• La cafetera requiere descalcificación
LA CANASTA DEL FILTRO SE DESBORDA	• La canasta del filtro no está correctamente insertada • La jarra no está totalmente colocada sobre el plato calefactor • La tapa de la jarra no está colocada sobre la jarra • Hay demasiados granos de café en el filtro • La jarra fue removida del plato calefactor por más de 30 segundos
OLOR A CAFÉ QUEMADO	• Se dejo la jarra vacía sobre el plato calefactor caliente • Se derramo café sobre el plato calefactor
EL CAFÉ NO ESTÁ CALIENTE	• Interrupción de la energía eléctrica • Fue activada la función de apagado automático en 1 hora
EL CAFÉ NO TIENE BUEN SABOR	• Se utilizó un tipo café molido que no se recomienda para cafeteras de goteo automático • La proporción de agua/café no fue balanceada
HAY GRANOS DE CAFÉ EN LA BEBIDA	• El filtro de papel no fue correctamente colocado en la canasta • Se derramó el filtro

PREGUNTAS? Usted llamar a 1-800-672-6333.

Servicio y Mantenimiento

Partes de Repuesto

- **Filtros**
  Para un café o te con mejor sabor, recomendamos que utilice los filtros de papel para preparar de 4 tazas, marca MR. COFFEE® o los filtros permanentes marca MR. COFFEE®. Estos filtros están disponibles en casi todos los supermercados.
- **Jarras**
  Usted puede generalmente comprar una jarra de repuesto de la tienda donde compró su cafetera. Si usted no puede encontrar un repuesto, por favor llame a 1-800 MR COFFEE (1-800-672-6333) dentro de los Estados Unidos y Canadá para obtener información acerca de dónde puede encontrar una tienda que venda las jarras de repuesto.

Reparaciones

Si su cafetera requiere servicio, no la envíe al lugar donde la compró. Todas las reparaciones deben ser hechas por Sunbeam o por un Centro de Servicio MR. COFFEE®. Si usted vive en los Estados Unidos o en Canadá, por favor llámenos al siguiente número sin cargo para encontrar el lugar del centro de servicio autorizado más cercano:

1-800 MR COFFEE (1-800-672-6333)

Para ofrecerle un mejor servicio cuando llame, por favor tenga a la mano la información del número de modelo (SP3, SP4, SPX3 o SPX4) y la fecha de compra.

Preguntas, Comentarios y Sugerencias

Agradecemos sus comentarios, por favor incluya su nombre completo, dirección y número telefónico cuando nos escriba o nos envíe un correo electrónico a:

consumeraffairs@consumer.Sunbeam.com

Usted puede visitar nuestro website y descubrir el secreto a elaborar la taza perfecta de café. Usted también encontrará recetas gastrónomos y de la última información de nuestros productos de MR. COFFEE®

www.mrcoffee.com



Consumer Affairs Department
MR. COFFEE®
A Product of Sunbeam Corporation
P.O. Box 948389
Maitland, FL 32794-8389

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products Inc. ("Sunbeam") garantiza que, por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en el material y en la mano de obra. Sunbeam a su criterio, reparará o remplazará este producto o cualquiera de los componentes del mismo que estén defectuosos durante el período de garantía. El remplazo será hecho con un producto o componente nuevo o reconstruido. Si el producto ya no se encuentra disponible, se remplazará con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha inicial de compra y no es transferible. Conserve el recibo original de compra. La prueba de compra es requerida para obtener la garantía. Los vendedores, centros de servicio de Sunbeam o tiendas donde se vendan productos Sunbeam, no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar de ninguna otra forma los términos o condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste por el uso normal de las partes o daños que resulten de cualquiera de lo siguiente: negligencia o uso incorrecto del producto, uso bajo un voltaje o corrientes inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamble, reparaciones o alteraciones hechas por una persona que no pertenezca a Sunbeam o a un centro de servicio autorizado. Además, la garantía no cubre los actos de la naturaleza, tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

Sunbeam no será responsable de ningún daño incidental o consecuente causado por el incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto al alcance prohibido por la ley que aplique, cualquier garantía implícita de comercialización o ajustes para un propósito en particular, está limitada en duración al periodo de la garantía que arriba se indica. En algunos estados, provincias o jurisdicciones, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes o limitaciones en la duración de una garantía implícita, así que las limitaciones o exclusiones que se indican anteriormente pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Cómo Obtener el Servicio de la Garantía

Lleve el producto a un centro de Servicio Autorizado Sunbeam. Usted puede obtener una lista de los centros de servicio e instrucciones acerca de la reparación o remplazo del producto llamando al 800 672-6333 o envíe un e-mail o correo electrónico a: **Consumeraffairs@consumer.sunbeam.com** Por favor incluya su nombre, dirección, número telefónico, número de modelo del producto y descripción del problema.

Para productos comprado en EE. UU. –
SUNBEAM SERVICE CENTER
c/o Warranty Center
117 Industrial Row
Purvis, MS 39475

Para productos comprado en Canada –
SUNBEAM CANADA CORP., LTD.
c/o Service Tek
1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6
Mississauga, ON L4W 2A1

NO ENVÍE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE FUE ADQUIRIDO

Preguntas, Comentarios y Sugerencia

Agradecemos sus comentarios, por favor incluya su nombre completo, dirección y número telefónico cuando nos escriba o nos envíe un correo electrónico a:
Consumeraffairs@consumer.Sunbeam.com
Por Correo:
Consumer Service Department
MR. COFFEE
A Product of Sunbeam Products, Inc.
P. O. Box 948389
Maitland, FL 32794-8389

No envíe el producto a esta dirección

Hecho en China

Notes/Notas

Notes/Notas